



# Download files at Translated Content Retrieval stage

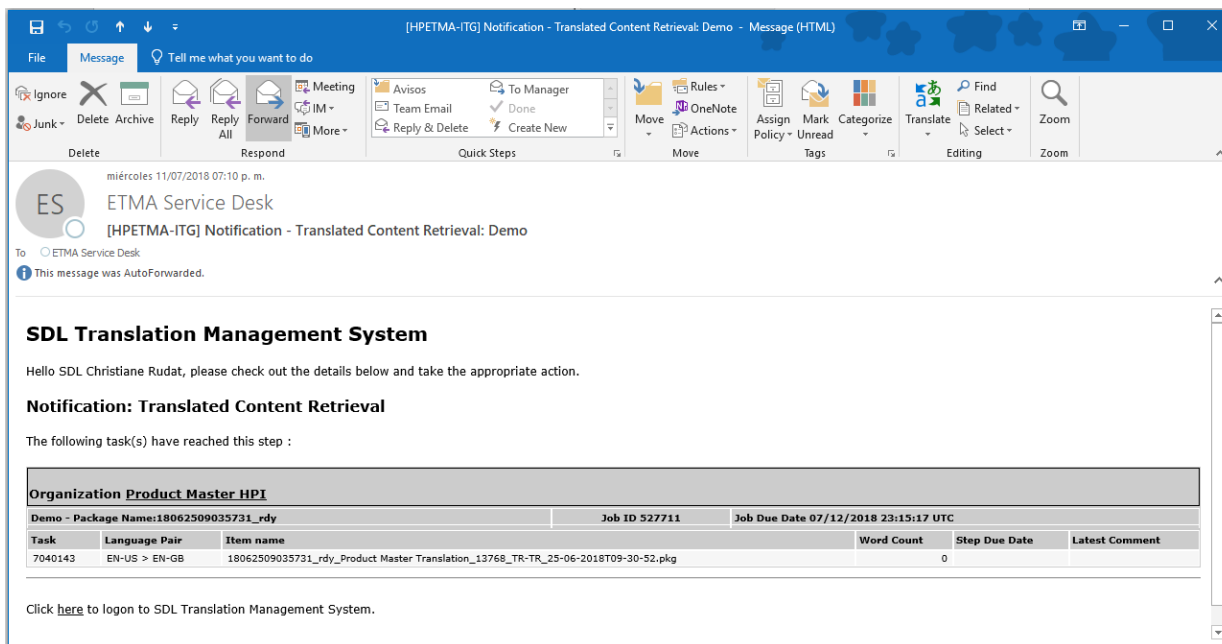
September 2018



Download files at Translated Content Retrieval stage

## How to download Translated files, Bilingual files and Reference Materials

Once a job has reached the Translated Content Retrieval stage, you will receive the following email notification alerting you that the job is available for retrieval.



miércoles 11/07/2018 07:10 p. m.

**ETMA Service Desk**  
[HPETMA-ITG] Notification - Translated Content Retrieval: Demo

To: ETMA Service Desk  
This message was AutoForwarded.

**SDL Translation Management System**

Hello SDL Christiane Rudat, please check out the details below and take the appropriate action.

**Notification: Translated Content Retrieval**

The following task(s) have reached this step :

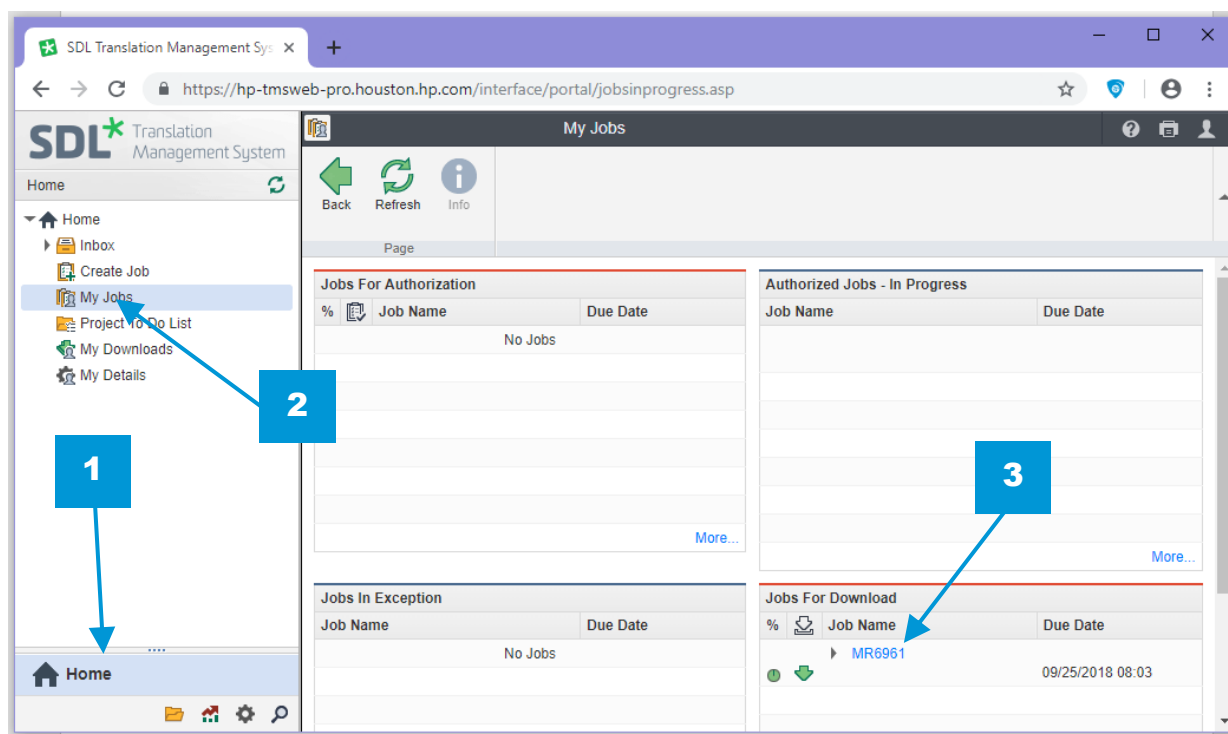
Organization Product Master HPI					
Demo - Package Name:18062509035731_rdy			Job ID 527711	Job Due Date 07/12/2018 23:15:17 UTC	
Task	Language Pair	Item name	Word Count	Step Due Date	Latest Comment
7040143	EN-US > EN-GB	18062509035731_rdy_Product Master Translation_13768_TR-TR_25-06-2018T09-30-52.pkg	0		

Click [here](#) to login to SDL Translation Management System.

Download files at Translated Content Retrieval stage

To retrieve/download files:

1. Click on the **Home** tab,
2. Click on **My Jobs**,
3. Click on the **Job name**,



## Download files at Translated Content Retrieval stage

In the Job Details page:

4. Click on the Download button at the menu

The screenshot shows the SDL Trados Studio interface. The top action bar contains buttons for Back, Refresh, Info, Edit, Download (green arrow icon), Authorization, Reassign, Modify Step, and Job Quote. A blue arrow points to the Download button. A blue box with the number '4' is placed over the Download button. The main content area displays job details for 'Test ESD - TC04 SR STFR Broker'. The 'Job Summary' section includes fields for Name, Job ID, Description, Creation Date, Created By, Due Date, Item Count, HP Stakeholder, PO Number / Location Code, Reference Material, and Add Costs. The 'Current Job Settings' section includes fields for Name, Description, Project Manager, Client Contact, TM Sequences, File Types, Workflows, and Cost Models. The 'Translation Progress By Type' section shows a pie chart with 100% (6 Words) in yellow and Untranslated: 38 Words in grey. The 'Job Cost' section shows 'There are no records to display.' The 'Step Status' table shows the following data:

Users Assigned	Language Pair	Workflow Step	Status	Task Count	Word Count	System
hp_mpartida	EN-US > FR-CA	Authorization	In Progress	1	38	✗
System	EN-US > FR-CA	Translated Content Retrieval	In Progress	1	6	✓
				2	44	

The 'Linguistic Analysis' section shows a table with columns for Language Pair, PerfectMatch, Hundred, Fuzzy, New, Word Count, and Repetitions. The Language Pair is EN-US > FR-CA.

In the Download files UI:

5. Select the check boxes on which are the files you want to download,
6. Click on the **Download** button on the menu to download the selected files.

Note: You may at any time access the packages that you have previously downloaded from **My Downloads** in the navigation bar.

## Download files at Translated Content Retrieval stage

The screenshot shows the SDL Trados Studio interface at the URL <https://hp-tmsweb-pro.houston.hp.com/interface/jobs/download.asp?parentid=2368&jobid=515241>. The interface is titled "Hp\_mpartida" and "HPC-Tridion-ACG". The main content area displays a table of Reference Material with columns for Name, Description, Filename, Type, and File Size. The table lists three files: Job515241\_JobSummaryReport.xls (2.00 KB), Job515241\_LanguagePairWordCountReport\_FR-CA.xls (2.00 KB), and Job515241\_LanguagePairWordCountReport\_FR-CA.xls (4.00 KB). Below the table are sections for Translated Files, SDLXLIFFs, TTXs, and Source Files. The Translated Files section shows a table with columns for Language Pair, Tasks Ready, and Task Count. The SDLXLIFFs section shows a table with columns for Language Pair, Word Count, and Task Count. The TTXs section shows "There are no records to display". The Source Files section shows a table with columns for Folder, Filename, Source Language, and Word Count. The Source Files table lists two files: tcm\_50-1341898-1024\_Options and Accessories 2 key (6 words) and test key (38 words). A blue box labeled '5' points to the 'My Downloads' link in the left sidebar. A blue box labeled '6' points to the 'Download' button in the top action bar. A blue box labeled '7' points to the 'Submit' button in the top action bar.

- Once you have downloaded ALL translated content for a job, click on the Submit button at the menu bar, this will move your job to the **Finished** stage in the workflow.  
At the **Finished** stage, your job will no longer be visible on your account under **My Jobs**, it will be moved to the assigned user's **Inbox** at this stage. Or retrievable from the Search menu.